ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ 29 Ἰανουαρίου 1923 Ἀνακομ. λειψ. Τρι ατίου Σελήνη 25 ἡμερῶν

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΤΟΣ Ζ. — ΑΡΙΘ. 1903 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡΑΤΗΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

ΚΑΙΡΟΣ ΝΑ ΣΥΝΕΛΘΩΜΕΝ ΟΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ

Ἡ διάσκεψις τῆς Λωζάννης διέσωσε τὰς ἐργασίας τῆς ἢ μᾶλλον διελύθη καὶ δὲν δυνάμεθα νὰ προεικάσωμεν τί θέλει ἐπακολουθήσει.

Ἐὰν τὼν μέχρι τοῦδε συζητήσεων ὅμως καὶ ἐκ τοῦ ἐπιδοθέντος εἰς τοὺς Τούρκους σχεδίου Συνθήκης εἰρήνης, γνωρίζομεν ἐν γενικαῖς γραμμαῖς τοὺς βαρεῖς διὰ τὸν ἑλληνισμὸν ἐν γένει ὅρους.

Ἐν προκειμένῳ θὰ ἐπιστήσωμεν τὴν προσοχὴν τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου ὅσον ἀφορᾷ τὴν καταδικαστικὴν δι' αὐτοὺς ἀπόφασιν νὰ ἀνταλλαγῶσι μὲ τοὺς Μουσουλμάνους τῆς Ἑλλάδος.

Βεβαίως τοιαύτη ἀπόφασις, ἔστω καὶ μὲ τὰς ὑπογραφὰς τῆς πεπολιτισμένης Εὐρώπης, εἶνε φυσικὸν νὰ μὴ πραγματοποιηθῇ. Συνθήκη μὲ τοιοῦτον ὅρον θὰ καταρρακωθῇ. Διότι, εἶνε ἀδύνατον νὰ ἐκριζωθῇ ἀπὸ τὰς ψυχὰς ἑκατοντάδων χιλιάδων ἐνδιωχθέντων διὰ τῆς βίας ἀνθρώπων, ὁ πόθος τοῦ νὰ ἐπανέλθωσιν εἰς τὴν πατρώαν γῆν, ἐκεῖ ὅπου ἐγεννήθησαν καὶ ἔθαψαν ὅ,τι προσφιλὲς καὶ διότι οἱ λαοὶ τῆς αὐτῆς Εὐρώπης θᾶττον ἢ βράδυον θὰ ἀναγνώρισι καὶ θὰ καταδικάσωσι τὴν χρεωκοπήσασαν σήμερον διπλωματίαν των. Ἡ συνθήκη λοιπὸν αὕτη, καὶ ἂν ἀκόμη ὑπογραφῇ θὰ ἀτονήσῃ ὡς πρὸς τὸ σημεῖον τοῦτο, διότι ὡς ἀνωτέρω εἴπομεν ὁ βίαιος ἐκπατρισμὸς ἀντίνειται εἰς πάντα φυσικὸν νόμον.

Ἐκ τῆς ἐμφύτου λοιπὸν σκέψεως τῆς παλινοστήσεως ἀνελοῦμεν ἡμεῖς οἱ πρόσφυγες τὴν δύναμιν ἥτις ἀνδρουμένη οὖν τῷ χρόνῳ θὰ ἐπιβληθῇ ὅπου δεῖ. Πρέπει συνεπῶς νὰ τονώσωμεν τὴ ψυχικήν μας ἀντοχὴν, πρέπει νὰ συνέλθωμεν πλέον ἀπὸ τὴν πληξασαν ἡμᾶς συμφορὰν καὶ νὰ ὀργανωθῶμεν εἰς μᾶζαν συμπαγῆ καὶ ζωτικήν.

Εἶνε καιρὸς πλέον νὰ συνέλθωμεν καὶ σκεφθῶμεν ἀποφασιστικῶς περὶ τοῦ πῶς θὰ προχωρήσωμεν πρὸς τὸν Γολγοθᾶν.

Δὲν πρέπει νὰ ἀρκεσθῶμεν νὰ εἴμεθα μόνον ἀντικείμενον περιθάλψεως τοῦ ἀδελφοῦ μας Κράτους, διότι ἡ ἀπόφασις τῆς ἀνταλλαγῆς θὰ ἰσχύσῃ ἐφόσον δὲν θὰ ὑπάρξῃ ἀνείδρασις.

Ὀργανούμενοι εἰς Προσωρινὴν τρόπον τινὰ Πολιτείαν τῇ βοηθείᾳ τοῦ Ἐλευθέρου Κράτους; θὰ χωρήσωμεν τὸν ἐπίπονον δρόμον.

Λέγω τῇ βοηθείᾳ τοῦ Ἐλευθέρου Κράτους, διότι τοῦτο συναισθάνεται καλύτερον παντὸς ἄλλου τὰ δικαιώματά μας νὰ παλινοστήσωμεν διότι εἶνε καὶ δικαιώματά του καὶ διότι συμμετέχομεν μετὰ τῶν ἐλευθέρων ἀδελφῶν εἰς τοὺς σκληροὺς ἀγῶνάς του.

Τὸ σύνθημάμας ἂς εἶνε «παλινοστησις».

Ἡ σημερινὴ κατάστασίς μας ἂς μὴ μᾶς ἀποθαρρύνῃ διότι εἶνε ἀληθὲς ὅτι σήμερον εἴμεθα σκιαὶ κινούμεναι καὶ δὲν εἴμεθα ἰκανοὶ ἴσως νὰ κινήσωμεν τὰ βήματά μας νὰ λάβωμεν προσφερομένην ἡμῖν βοήθειαν. Τοῦτο συνέπεια τῆς ἀνηκούστου καταστροφῆς.

Καιρὸς ὅμως νὰ συνέλθωμεν.

Ἡ Λέσβος ἔδωκεν ἐπανειλημμένως τὸ σύνθημα εἰς σωτήρια Ἐθνικὰ Κινήματα, ἂς τὴν μιμηθῶμεν ὡς φιλοξενούμενοί της ἤδη καὶ ἂς δοθῇ ἐντεῦθεν ἡ πρώτη ὤθησις.

Καὶ νὰ εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι ὁ ἀγών μας αὐτός, ἀγὼν ἱερὸς θὰ συγκινήσῃ θᾶττον ἢ βράδυον τὸν πεπολιτισμένον κόσμον, ὥστε νὰ ἀνακληθῇ ἡ σήμερον ληφθεῖσα βάρβαρος ἀπόφασις.

Συνέλθωμεν τὸ τοχύτερον καὶ ὀργανωθῶμεν.

Αἱ ψυχαὶ τῶν ἡρωϊκῶς πεσόντων ἀνὰ τὰ Μικρασιατικὰ πεδία στρατιωτῶν μας καὶ αἱ μαρτυρήσασαι τῶν ἐκεῖ ἐναπομεινάντων ἀδελφῶν μας, θὰ εὐλογῶσι τὸν ἀγῶνά μας.

Δρ Σ. ΚΡΗΤΙΚΟΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ

Η ΣΙΔΕΡΕΝΙΑ ΜΑΪΜΟΥ

Στὸ Γραφεῖο, πάνου σὲ μιὰν ἑτοῦζερα εἶνει ἕνα ρολοὶ τελέως πρωτότυπο σὲ πολὺ εἶδος του. Ἡ μηχανή του εἶνει καλὴ καὶ δουλεύει περίφημα. Τικ-τοὶν τικ-τοὶν τικ-τοὶν. Κ' οἱ δεῖχτες του τὴν τὴν τὴν τὴν τὴν προσεχτικὰ στεριφγυρίζουν ἀκουράστα καὶ σ' βράδ πάνου στὴν πλάκα τῶν ὡρῶν. Μὰ συμβαίνει κάτι ἄλλο. Ἔχει χαθεῖ ἡ βίδα ποὺ ξαναρεγουλάρισες τοὺς δεῖχτες στὴν ὥρα ποὺ πρέπει, σὰν τύχει καὶ σταματοῦν τὸ ρολοὶ ἐνόνοιας ξεκούβδιστο. Κ' ἔτυχε κοποτὲ νὰ βρεθῇ σαὐτὴ τὴν περίπτωση. Ἀπὸ τότες ἐνῷ δουλεύει περίφημα ἡ μηχανὴ ὅμως οἱ δεῖχτες πραμπλάνε. Αὐτὴ τὴ στιγμὴ ποὺ γράφω ἔφαν ἡ ὥρα κάπου ὀχτὼ τὰπομεσημέρο. Καὶ τὸ ρολοὶ λέει δώδεκα. Κυτιλοχαιρὰ καὶ μεταφορικὰ ἔχει μισὴ νυχτα. Ὥρεβα. Ὦ, τόσο ἐξαπολοῦσε κοὶ σκοτώνεται στὴ δουλειά. Κοὶ οἱ δεῖχτες του σ' βρῶτατα ἐξακολουθοῦν νὰ παραμένε στα χαμένα.

Εἶναι καὶ κάτι ἄλλο ἀκόμα. Πάνου στὸ ρολοὶ κάθεται μιὰ σιδερένια μαϊμοῦ ὑπερβολικὰ παράξενη. Αὐτὴ ἡ μαϊμοῦ μοῦ κατὰ πάντα μιὰν ἐντύπωση πολὺ δυνατή, καὶ μόλη τὴν κομψότητα ποὺ θέλησε νὰ τὴ δώσει ὁ τεχνίτης, μοῦ ἐρεθίζει πάντα τὴν ψυχή μ' ἕνα περίεργο συναίσθημα, ποὺ κάν' εἶμαι ὁλομόναχος κι ἐς τὸ γραφεῖο καὶ τὴνε κυτάξω πολλὴν ὥρα, τὸ συναίσθημα αὐτὸ φτάνει ὡς τὴν τραγικότητα. Εἶναι γέλοιο ἴσως μὰ ἔτσι εἶναι. Κοὶ δὲν εἶνει τὸ πρῶτο γέλοιο ποὺ ὅταν τὸ κυτάξῃς κατέναν ἀλλοιώτικα τὸ βρίσκεις πένθιμο.

Ἡ μαϊμοῦ τοῦ ρολογιοῦ μου ἔχει δυὸ μάτια ἀλλοιώτικα ποὺ κάθε λίγο καὶ ξεφτιὰ κουνιοῦνται. Τὸ ἕνα βλέπει γνῶμι στὸ γλαμπόνι τοῦ τσβαιοῦ. Τάλλο βλέπει τὸ πράσινο ἀμπαζοῦρι τοῦ γλόμπου τοῦ γραφείου ποὺ γράφω. Ποιὸς ἐν κοτέταξαν μὲ; τάνοιχτὸ βιβλίο ποὺ κρατᾶς στὰ γόνατά της. Καὶ ξεφτιὰ κουνιοῦνται τὰ μάτια, καὶ ἀλλάζουν κατεύθυνση βέμματος ὁμαβοίως. Ἡ μαϊμοῦ ἔχει κοὶ μιὰ κόκκινη γλῶσσα ποὺ ξάφνου προβάλνει μὲ ἀπ' τὸ μοῦρο χάσμα τοῦ στόματός; της καὶ πάλι χάνεται. Καὶ ἔτσι κατὰ γῆ ἡ μαϊμοῦ αὐτὴ νὰ ἔχει μιὰ κάποια ζωὴ δικιά τη, τέλειο δικιά τη; ἀνεξήγητη καὶ ἀνεξιχνίαστη. Δὲ βγάζει κανεὶς ποτὲ μιὰ λέξη ἀπ' τὸ στόμα της. Μὰ ἐκεῖνα τὰ μάτια τὰ ἀλλοιώτικα σὲ πάνω μιὰ στειχόμενα νὰ κυτοῦζῃς πολλὴν ὥρα τὸ διπλό τους βέμμα· τὴν ἴδια στενοχώρια ποὺ νιώθω νὰ μὲ σφιγγα-σιν μοῦ μιλᾶν ἀνθρωπαι ἀλλοιώτικοι. Εἶναι ἴσως ποὺ δὲν ἐξῶ σὲ πολλὰ κυρίως πρέπει νὰ τὸν κυτοῦζω κουβεντιάζοντάς του, γιὰ νὰ μοῦ ἐν τὰξει ἀντίκρυ του καὶ νὰ μὴ τὸν λυπήσω.

Κατόπι ἐκεῖνη ἡ κόκκινη γλῶσσα... Συλογίζομαι πολλὲς φορὲς κάτι ποὺ σοβαρό. Κιαὐτὸ τὸ πεθαίνει κανένας συχνὰ σὰν εἶναι μόνος κοὶ δὲν ἀντανακλᾶ στὰ κινήματα τῆς σκέψης κοὶ τοῦ φροϊματός τοῦ τὶς ἐντυπώσας ποὺ τοῦ δίνει ἡ ξένη καὶ ὄχι ἐσώψυχη ἐπίδοση τοῦ παρόλοῦ κοινωνικοῦ του περιβάλλοντος. Καὶ τὴ στιγμὴ ποὺ νόμισα ἔξαφνα πὼ βρέθηκε μπροστὰ σὲ μιὰ μικροτοῦτσκη ἢ μεγάλη ἀλήθεια, σκρβῶ αὐτὴ τὴ στιγμὴ ἡ Μαϊμοῦ τοῦ ρολογιοῦ μοῦ βγάζει τὴ γλῶσσα της κοὶ γρήγορα τὴν τρσβάει πίσω. Τὰ δὲ μάτια αὐτάνε— τόχα μὲ πολὺ ἐνδιαφέρον—κυτάνε τὰ ἠλεκτρικὰ λαμπόνια, κοὶ ποτὲ σιὸ βιβλίο ποὺ κρατάει ἀνοιγμένο μπροστά της. Ἕνα κίνημα τῆς γλώσσας της. Νοὶ, μὰ οὐδὲ ἕνα κίνημα τῆς γλώσσας τῆς. Εἶναι μιὰ κόκκινη σιτραπὴ ποὺ φτάνει πάνου ἀπ' τὴν ψυχή σου καὶ περιὰ πάνου ἀπ' τὴν ψυχή σου καὶ φεύγει. Κεῖνα ἔ α σφ ψυγρὰ ποὺ σβίνει ἀπότομα καὶ εἰρωνικὰ— τὰ μάτια κυτάνε τόχα ἀλλοῦ—ἕνα κατεβατὸ σκέψεως ποὺ τόβλεπες ὡς τὴ στιγμὴ καθαρογραμένο μὲ ἀκατέλυτη φιλοσοφικὴν σλήθεια,

— Ὦχ ἀδερφέ.....

Κ' οἱ ὠροδεῖχτε κάτου ἀπ' τὰ πέλματά τῆς ἐξκολουθοῦν νὰ δείχνουν σοβαρώτατοι ἀλ' ἀνὶ ἄλλων, κ' ἡ μηχανὴ δουλεύει ἀενάστα σὰ νὰ ἐχ ῃ ἕ αν προορισμὸν ἄγνωστο, μυστικὸ κοὶ ἀνεξιχνίαστο.

ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

— *Ἀναμένομεν νὰ κληθῶμεν ἀλλοῦ πρὸς ὑπογραφὴν τῆς Συνθήκης.*

Λωζάννη, 24.— Ὁ ἀρχηγὸς τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας κ. Βενιζέλος ἐδέχθη ἐφάμιλλον, πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του, ἀνταποκριτὴν τοῦ «Ἐλ. Βήματος» πρὸς τὸν ὁποῖον ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐπιβεβαίωσα ἐκ τῆς σημερινῆς καταστάσεως ἄγρυπνος ἀναμονή. Ἐδέχθημεν ὅρους, οἵανες μόνις εἶνε ὑπερφορτοί, διότι ἠθέλομεν καὶ θέλομεν τὴν εἰρήνην. Εἶνε ἀνίγκη δὲ νὰ τονισθῇ ὅτι ἡ ὄψις τῆς Διασκέψεως δὲν ἐπῆλθεν ἐξ αἰτίας ἡμῶν, ἀλλὰ κατόπιν διαφωνίας ἐπὶ ζητημάτων διασυμμαχικῶν ἐνδιαφέροντος.

»Εἴμεθα εὐχαριστημένοι, ἐξηκολούθησεν ὁ κ. Βενιζέλος, ἐκ τῆς βηθείας, τὴν ὁποίαν παρέσχον εἰς ἡμᾶς οἱ Σύμμαχοί μας, ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει ὀφείλομεν ὅλοι βαθεῖαν εὐγνωμοσύνην πρὸς τὴν Ἐπανάστασιν, τὴν δημιουργήσαν ἀξιόμαχον στρατὸν, χωρὶς εἰς τὴν ὕπαρξιν τοῦ ὁποίου κοὶ χωρὶς προκλήσεις ἐπεύχομεν ὅρους ὑποφερτοὺς. Λουβάνον κανεὶς ὑπ' ὄψει του εἰς ὁποίας θυσίας προέβησαν οἱ Σύμμαχοι, δύναται νὰ ὁπολογίσῃ ποίας θυσίας θὰ ὑφεστάμεθα καὶ ἡμεῖς, ἐφ' ὅσον εἴμεθα ἠτημένοι, ἐὰν δὲν εἴχαμεν τὸν Στρατὸν τὸν ὁποῖον διαθέτομεν σήμερον, καὶ ὁ ὁποῖος ὑπῆρξεν ἐπίσης καὶ διὰ τοὺς Συμμάχους; ἐν ἰσχυρὸν «ἀτού».

»Ὅσον ἀφορᾷ τὴ πολεμικὴν ἀποζημίωσιν ἡ Ἑλλὰς ἀποδέχεται τὴν διαιτησίαν, ἡ ὁποία θὰ εἶνε ἀνομβρίδιος εὐνοϊκὴ δι' ἡμᾶς, διότι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ὑποχρεωθῇ ἡ Ἑλλὰς ὅπως πληρώσῃ μόνη αὐτή.

»Ἐπὶ τῶν σημαντικωτέρων ὅρων τοῦ Συμμαχικοῦ σχεδίου τῆς συνθήκης ἔχει ἐπέλθῃ ἤδη συμφωνία, ὥστε νὰ μὴ ὑπάρχῃ ἄμεσος κίνδυνος νέου πολέμου. Οὕτω θεωροῦμεν τὴν Διάσκεψιν ὡς διακοπεῖσαν καὶ ὄχι ὡς λυθεῖσαν, ἀναμένομεν δὲ νὰ κληθῶμεν ἀλλαχοῦ πρὸς ὑπογραφὴν τῆς συνθήκης.

»Ἤδη ἐδήλωσα ἐν τέλει ὁ κ. Βενιζέλος, μεταβαίνω εἰς Παρισίους καὶ ἐκεῖθεν εἰς Μόντε Κάρλο, θὰ εἶμαι δὲ πάντοτε εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, ἐφόσον θὰ ἐνόμιζεν αὕτη ὅτι δύναμαι νὰ τὴν ἐξυπηρετήσω ὅτοιοδήποτε.»

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΛΑΣΤΗΡΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΑΚΟΠΗΝ

— *Ἡ Ἑλλὰς φιλειρηνική*

Θεσσαλονίκη 24.—Συνεπείᾳ καθυστερήσεως τῆς ἀναξιοτοκίας ἀφίκετο σήμερον τὴν πρωΐαν ὁ Ἀρχηγὸς τῆς Ἐπανστάσεως κ. Πλαστήρας προερχόμενος ἐκ Λωζάννης.

Πρὸς τοὺς ἀπασχοληθέντας αὐτὸν δημοσιογράφους ὁ κ. Πλαστήρας πρέβη εἰς τὰς ἑξῆς δηλώσεις:

— "Ὅλοι ἐπιζητοῦν τὴν εἰρήνην. Οἱ Σύμμαχοι ἐν ἐπιδυμεῖ τὸν πόλεμον. Οἱ Σύμμαχοι ἐν Λωζάννῃ προέβησαν εἰς πλείστας παραχωρήσεις προς τοὺς Τούρκους ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ αὐτῶν ὅπως ἐπιτύχουν τὴν ὑπογραφὴν τῆς εἰρήνης. Ἀλλὰ ὅλοι διατελοῦν κατεπλήκτοι ἀπὸ τὴν ἀπυνέπειαν, τὴν ὀστεσίαν, τὴν φευστότητα τοῦ χαρακτῆρος τῶν Τούρκων. Ὅταν ἀνεχώρουν ἐκ Λωζάννης, πάντες ἦσαν πεπεισμένοι περὶ ὑπογραφῆς τῆς εἰρήνης. Λόγῳ ὅμως τῆς παιμβουλίας τῶν Τούρκων ἐπῆλθεν ἡ διακοπὴ τῶν διαπραγματεύσεων. Ἐν τούτοις δὲν φρονῶ ὅτι ἡ διακοπὴ τῶν διεπραγματεύσεων θὰ ἐπιφέρῃ τὴν ἐπανάληψιν τῶν ἐχθροπραξιῶν.

"Ὅλοι καὶ ἰδίως ὁ κ. Βενιζέλος εἶνε τῆς γνώμης ὅτι ἡ εἰρήνη πρέπει νὰ περιφουρηθῇ διὰ παντὸς τρόπου, τοσοῦτῳ μᾶλλον ὅσῳ ἐκ τῆς εἰρήνης πολλὰ ἔχει νὰ ὠφεληθῇ καὶ ἡ Ἑλλὰς, ἀνασυντασσομένη καὶ ἀναδιοργανουμένη ἐντὸς τῶν ὁρεστὰ εὐρέων συνόρων της, εἰς τρόπον ὥστε νὰ καταστῇ πολὺ ἰσχυρὸς Κράτος ἀξιοῦν καὶ ἀνθηρὸν ὑπὸ πάσαν ἔποψιν. Ἀρκεῖ νὰ σωφρονήσῃ ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς καὶ παρακολουμενος τῶν ἐπιζημίων διχονοιῶν νὰ ἐπιδείξῃ ἐν ἀπολύτῳ ὁμοφροσύνῃ τὴν ἐνίσχυσιν καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς πατρίδος.

»Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἔχομεν τὴν ρητὴν ὑπόσχεσιν τοῦ κ. Βενιζέλου ὅτι θὰ ἐργασθῇ πρὸς ταχίστην μεταβολὴν καὶ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς χώρας, ἡ ὁποία χάρις εἰς τὰς ἐνεργείας καὶ τὰ σχέδια αὐτοῦ θὰ ἐπανεύρῃ ἐντὸς τοῦ ἔτους τὴν πρώην οἰκονομικὴν της ἀκμὴν, διὰ τῆς ἀρωγῆς τῶν Συμμάχων, ὁπότε καὶ αὐτὸς πιθανὸν νὰ κατέλθῃ ἐκ νέου εἰς τὴν Ἑλλάδα, τὴν ὁποίαν ἐνοσταλγήσαν, ἀπέχων, ἐννοεῖται, πάντοτε τῆς πολιτικῆς. Ἄλλως θὰ μείνῃ νὰ ἀποθάνῃ εἰς τὰς ἀνυποφόρους κλίματος Εὐρωπαϊκὰ χώρας.

Συμφέρει ἄλλως τε ἡ εἰρήνη εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὅπως καθορίσῃ ἐπισήμως τὴν θέσιν της εἰς τὴν συνθυασμὸν τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ, τῆς ὁποίας ἡ γένησις καὶ δημιουργία ὀφείλεται κατὰ μέγα μέρος εἰς αὐτήν. Εἴμεθα φιλειρηνικοὶ καὶ ἕξωφρονοῦντες τὴν εἰρήνην ἀποδείξομεν εὐγνωμοσύνην εἰς τὰς Συμμάχους Μεγάλας Δυνάμεις, εἰ ὁποῖαι τόσον ἐνθέως ὑπεστήριξαν ὅλας γενικὰς τὰς ἑλληνικὰς ἀπόψεις ἐν τῇ Διασκέψει, ὥστε νὰ μὴ χίσῃ ἡ Ἑλλὰς κανὲν ἀπολύτως τῶν ζητημάτων της. Ἐννοεῖται ὅτι ὁ ἀνευγκρατοῦς στρατὸς ὑπῆρξε τὸ σιωπηδὸν ἀλλὰ πεπεισθέστερον ἐπιχείρημα τῶν Συμμάχων ἔναντι τῶν Τούρκων ὁμόνον ὅταν ἐκρίνοντο τὰ ἑλληνικὰ, ἀλλ' ὅταν ἐκρίνοντο καὶ τὰ γενικώτερα ζητήματα τὰ ἐνδιαφέροντα τοὺς Συμμάχους. Ἡ εἰρηνοφιλία μας εἶνε ἐλλαχιστη χωρὶς διὰ τοῦτο νὰ παραλείψωμεν τὴν ἐπιβεβαιωσιν τοῦ καθήκοντος ἐν ἢ περιπτώσει οἱ Τοῦρκοι θὰ ἐξεθέσουν τὸ πρόγραμα μέχρι ρήξεως πρὸς τοὺς Συμμάχους, ὅτε ἡ Ἑλλὰς θὰ εἶναι πάντοτε ἀπὸ συμφώνου καὶ ἐν ἁρμονίᾳ πρὸς τοὺς Συμμάχους». Καταλήγων ὁ κ. Πλαστήρας ἐξέφρασε τὴν εὐχὴν, ὅπως λάβωσιν οἱ δεμάχαι μετοξὺ τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ ὅπως ἐπέλθῃ γεφυρώσεις τοῦ χάσματος.

Ο ΚΩΡΖΟΝ ΕΞΗΓΕΙ ΠΩΣ ΕΝΑΥΑΓΗΣΕΝ Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ

Λονδῖνον, 25.— Μολονότι λέγεται ὅτι ὁ Ἰσμὲτ πασσᾶ: ἐβεβαίωσε προφορικῶς τὸν κ. Μπωνὰρ, ὅτι ἀποδέχεται ἤδη τὰς συμμαχικὰς προτάσεις τὰς σχετικὰ πρὸς τὰς δικαστικὰς ἐγγυήσεις διὰ τοὺς ἐν Τουρκίᾳ ξένους καὶ ποῖος ἄλλα συναφῆ ζητήματα, οὐδεμία ἐπίσημος ἀνακοίνωσις περὶ τούτου ἐλήφθη εἰσέτι ἐν Λονδίνῳ οὔτε ἐκ Γαλλίας, οὔτε ἐκ μέρους ἄλλης τινὸς Δυνάμεως ἐξ ὅσων συνέβασαν τὴν Διάσκεψιν τῆς Λωζάννης. Ὁ Ἰσμὲτ συνομίλησε μετὰ τοῦ Ἰταλοῦ καὶ ἄλλων ἀντιπροσώπων, ἀλλ' ἐξ σχετικὴν πρόσκλησιν ἀπέφυγε ν' ἀλάβῃ ἐγγράφως ὑποτρόεωσίν τινα ὅπως ἀποδεχθῇ τὴν συνθήκην.

Ἐὰν ἤδη θέλῃ νὰ ὑπογράψῃ, ἡ βρετανικὴ Κυβέρνησις δέχεται ν' ἀποστείλῃ ἐξουσιοδοτημένον ἀντιπρόσωπον εἰς τὴν Λωζάννην διὰ τὸν αὐτὸν σκοπόν.

— *Ἀνακοινώσεις τοῦ Κώρζον*

Λονδῖνον, 25.— Πᾶσα ἀρρεξήγησις περὶ τῶν συνθηκῶν ὑπὸ τὰς ὁποίας ἡ Διάσκεψ ς τὴ. Λωζάννης ἐτεομάτισε τὰς ἐργασίας τη., θεωρεῖται ὡς ἀφέσεσα διὰ τῆς ἀνακοινώσεως εἰς ἣν προσῆψ ἀτόψε πρὸ τὴν τύπον ὁ λόρδος Κώρζον.

Ὁ λόρδος Κῶρζον εἶπεν ὅτι τὸ ἔργον τῆς πρώτης ἑκατοντετίας τῆς ὁποίας προήδρευε καὶ ἡ ὁποία ἐξήτασε τὰ ζητήματα τῶν συνόρων τῆς Θράκης, τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου, τῶν Στενῶν, τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τῶν τουρκικῶν στρατιωτικῶν καὶ ναυικῶν δυνάμεων, τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν πληθυσμῶν καὶ ἄλλα συναφῆ θέματα, ἐπερατώθη πρὸ πολλοῦ, οἱ δὲ Τοῦρκοι δὲν εἶχον παρὰ νὰ δεχθοῦν ἢ νὰ ἀρνηθοῦν τὸ, ὅρους, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἔμεναν σύμφωνοι οἱ Σύμμαχοι, καὶ οἱ ὁποῖοι ὡς μόνον ἐξηκριβίζον τὴν ἀνεξαρτησίαν, ἀλλὰ καὶ τὴν στρατιωτικὴν καὶ ἐδαφικὴν ἀσφάλειαν τῆς Τουρκίας κατὰ τρόπον τοιοῦτον, ὥστε τὸ ὁποῖον ἡ Τουρκία δὲν εἶχεν οὔτε κατὰ τὴν ἀκμὴν τῆς μεγαλειότητός της ἰσχύος.

Οἱ Τοῦρκοι ὁ.ὰ τῆς ἐπιθυμίας τὴν Κυριακὴν ἀπαντήσεω. των, ἐδέχθησαν πάντας τοὺς ἀνωτέρω ὅρους τοῦ συμμαχικοῦ σχεδίου. Ἐδέχθησαν τὰ σύνορα τοῦ Ἔβρου, τὸς προτάσεις περὶ τῶν Στενῶν καὶ ὑπεχθησαν εἰς τὸ ζήτημα τῶν κομητείων τοῦ «Ἀνγίκ».

Ἀφ' ἑτέρου ὁ λόρδος Κῶρζον ἀπόφυγε τὰς ἀντιρρήσεις του περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν στρατευμάτων, τὰ ὁποῖα θὰ ἠδύναντο νὰ διατηροῦν οἱ Τοῦρκοι ἐν Θράκῃ. Ἐπίσης ἐδέχθη ὅπως ἀναβληθῇ ἐπὶ ἔτος ἡ ἔρευνα τοῦ ζητήματος τῆς Μοσσούλης ὑπὸ τῆς Κοινωνίας, πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως διεξηχθοῦν ἐν τῷ μεταξὺ Ἀγγλοτουρκικαὶ διαπραγματεύσεις, διατηρουμένου κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ἐν Μοσσούλῃ τοῦ σημερινοῦ καθεστῶτος. Διὰ τὰς πραγματείας ταύτας πάντα τὰ σπουδαῖα ζητήματα μεταξὺ Τούρκων καὶ Ἄγγλων εἶχον διευθετηθῇ τελειωτικῶς. Τὸ μόνον, τὸ ὁποῖον ἀπέμενεν, ἦτο νὰ συμφωνήσουν οἱ Τοῦρκοι καὶ ἐπ. τῶν ζητημάτων, τὰ ὁποῖα ἀφεώρων τὰ Γαλλικὰ καὶ Ἰταλικὰ συμφέροντα.

— *Τὰ δύο ἐπίμαχα ζητήματα*

Τὰ ζητήματα ταῦτα ἦσαν ἡ ἤψις ἐπαρκῶν ἐγγυήσεων διὰ τὴν προσωπικὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν περιουσίαν τῶν ἐν Τουρκίᾳ διαμενόντων ξένων καὶ δεύτερον οἱ οἰκονομικοὶ ὅροι τῆς συνθήκης.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ πρῶτον ζήτημα, οἱ Σύμμαχοι ἀντιπρόσωποι, ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Ρουμπόλδ, ἔφθασαν εἰς τὸ ἔσχατον ὅριον τῶν παραχωρήσεων, πέραν τοῦ ὁποίου θὰ ἐθυσίαζον ὅλως διόλου πλέον τὰ συμφέροντα τῶν ὑπηκόων των, θὰ καθίσταιο δὲ ἀδύνατος ἡ παραμονὴ αὐτῶν ἐν Τουρκίᾳ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ δεύτερον ζήτημα, οἱ Σύμμαχοι προσεφέρθησαν ν' ἀναβάλουν πρὸς περαιτέρω ἐξέτασιν ὡρισμένους ἀριθμοὺς ἐκ τῶν οἰκονομικῶν ὅρων τῆς συνθήκης, ἐπὶ τῶν ὁποίων οἱ Τοῦρκοι ἐδήλωσαν, ὅτι ἐξον ἀντιρρήσας.

Ἀφ' ἑτέρου ὁ λόρδος Κῶρζον ἐδέχθη νὰ περιορισθῇ τὸ κοσὸν τῶν ἐπανορθώσεων, ὅπερ θὰ ἐπλήρωνον οἱ Τοῦρκοι, εἰς δώδεκα μόνον ἑκατομμύρια λιρῶν στερλινῶν, ἀφαιρουντες τὴν ἀξίαν δύο Τουρκικῶν πολεμικῶν, τὰ ὁποῖα ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις κατέσχε κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ πολέμου καὶ ἡν κατάσχεσιν βαρέω: ἔφεραν πάντοτε οἱ Τοῦρκοι.

Οὕτω πᾶν ἐμπόδιον διὰ τὴν εἰρήνην ἐφαίνετο ὅτι. εἶχεν ἀρθῇ.

— *Αἱ τουρκικαὶ παρεκλύσεις*

«Οἱ Σύμμαχοι— τονίζει εἰς τὰς δηλώσεις του ὁ Κῶρζον— συμπεριεφέρθησαν ἀπέναντι τῶν Τούρκων μετὰ γενναιοδωρίας, εἰαν δὲν ἔδειξαν ἀπέναντι οὐδενὸς τῶν ἄλλων ἠτημένων. Δ' αὐτὸ ἐφαίνετο ἀπίστευτον ὅτι ἡ τουρκικὴ ἀντιπροσωπεία ἤτις ἐβεβαίωσεν ὅτι ἐπεθύμει διαλαῶς τὴν εἰρήνην, θὰ ἠρνεῖτο τὴν τελευταίαν στιγμὴν νὰ ὑπογράψῃ τὴν συνθήκην.

»Ἐν τούτοις, ἐνῷ μέχρι τῆς τελευταίας στιγμῆς ἐφαίνετο βεβαία ἡ ὑπογραφὴ τῆς εἰρήνης καὶ συνεχαιρόμεθα ἑαυτοὺς, καὶ ἀλλήλους, ἡ τουρκικὴ ἀντιπροσωπεία εἶτε ἐν ἀγνοίᾳ τῆς σοβαρότητος τῆς κρίσεως, εἴτε μὴ ἐκτιμῶσα καλῶς τὰ πράγματα, εἴτε φανταζομένη ὅτι ὑπάρχει ἀκόμη σταδιον διαπραγματεύσεων καὶ νομίζουσα ὅτι δύναται μέχρι τοῦ τελευταίου δευτερολέπτου τοῦ τελευταίου λεπτοῦ τῆς δωδεκάτης ὥρας νὰ ἀκολουθῇ τὴν τακτικὴν τῶν παζαρευμάτων, ἐπανέλαβε δ' ἐπαστοῦν φορὰν τὸ τροπάριον τῆς κυριαρχίας, τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Τουρκίας καὶ τῆς δουλείας, εἰς τὴν ὁποίαν κατεδικάζετο.

— *Μάταιαι προσπάθειαι*

»Ματαιώ; ἐπ. 1 1)2 ὥριν οἱ συνάδελφοί μου καὶ ἐγὼ προσεπαθήσαμεν νὰ τοὺς μεταπείσωμεν. Οἱ Τοῦρκοι ἔμειναν ἀκαμπτοι. Ἤτο δὲ προφανὲς ὅτι, χάριν τῆς εὐχαριστήσεως ἁπλῶς νὰ ὑποστηρίξ υν ἐκ νέου ἀναλήψεις, οἱ ὁποῖοι πρὸ πολλοῦ εἶχον καταδεχθῇ ἀδικαιολόγητοι, ἐπρτίμων νὰ καταστρέψουν τὴν εἰρήνην».

Ὁ Κῶρζον προσέθεσεν, ὅτι φεύγων ἐκ Λωζάννης, εἶχε τὴν πεποίθησιν,

ΈΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ,

Τηλ. Διεύθυνσις: «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνη

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἐσωτερικοῦ	Ἐξωτερικοῦ
Ἐτησία Δρ. 120	Ἐτησία Φρ. χρ. 75
Ἐξάμηνος » 65	Ἐξάμηνος » 40

Συνδρομαὶ καὶ δημοσιεύσεις προπληρώνονται

Δημοσιεύσεις : Ὁ στίχος Δραχ. 2

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ ΠΑΝ. ΚΕΦΑΛΑΣ

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

ἤρχισε νὰ ξεδιαλύνῃ ἀπὸ χθὲς ἀρχετά. "Ηδη δυνάμεθα νὰ ἐξηγήσωμεν τὴν ἀπότομον ἀπαίτησιν τοῦ Κεμὰλ ὡς δοκιμασιακὴν ἀπόπειραν ἐκβιασμοῦ τῶν Συμμάχων πρὸς δημιουργίαν τετελεσμένων γεγονότων. Ἐξήτησε δηλαδὴ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἀπομάκρυσιν τῶν Συμμαχικῶν πλοίων ἀπὸ τὸν λιμένα τῆς Σμύρνη, τὸν ὁποῖον ἔπειτα νὰ ἀποκλείσῃ, ἀφίνων τοὺς Συμμάχους μαχράν τοῦ νυμφῶνος.! Ἀλλὰ δὲν τὸ ἐπέτυχε. Οἱ Σύμμαχοι ἀντελήφθησαν τὸ κόλπο του καὶ ἐσταθήκαν ψύχραιμοι ἀπέναντι τῶν ἀπαλῶν του. Καὶ τώρα ἡ Κεμαλικὴ Κυβέρνησις ἤνοιξε τὴν ἀσφαλιστικὴν δικλεῖδα, ποὺ εἶχε προβλέψει νὰ ἀφήσῃ διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον. Καὶ παρουσιάζει τὸ τελεσίγραφόν της ὡς ἀποτέλεσμα τῆς ἀρνήσεως τῶν Συμμάχων νὰ συμμορφωθοῦν πρὸς τὴν ἀξίωσιν τῆς Τουρκίας ὅπως οὐδὲν ξένον ποῖον ἄνω τῶν χιλίων τόννων εἰσπλεύσῃ εἰς τὸν κόλπον τῆς Σμύρνης. Ἄγνωστον βέβαια τὸ τί θὰ ἐπακολουθήσῃ. Ἐκεῖνο ὅμως ποὺ ἠμπορεῖμεν νὰ προϊδέωμεν ὡς πιθανότερον εἶνε ὅτι οἱ Σύμμαχοι δὲν θὰ ὑποχωρήσουν εἰς τὴν Τουρκικὴν ταύτην ἀπαίτησιν.

ΤΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ

τῆς ἀναγκαστικῆς στεγάσεως ἐφαρμόζεται καὶ διὰ τὴν Μυτιλήνην. Ἐπαναλαμβάνομεν καὶ τονίζομεν. Τὰ σωματεῖα καὶ αἱ ὀργανώσεις καὶ ὁ τύπος καὶ ὅσοι ὅσοι ἠμποροῦν νὰ φωνάξουν, πρέπει νὰ ὑποδείξουν εἰς τὸ Κέντρον, μὲ ὅλα τὰ νόμιμα μέσα, ὅτι ἡ Μυτιλήνη δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ χωρέσῃ 60 χιλιάδας πρόσφυγας καὶ ὅτι συνεπῶς ἐπιβάλλεται κατ' ἀναλογίαν ἡ ἀραιώσις των εἰς ἄλλας ἐπαρχίας. Ἂς κινηθοῦν οἱ συμπολῖται μας ἐγκαίρως· ἄλλως, μετὰ τὴν ὁριστικὴν ἐγκατάστασιν, τίποτε δὲν θὰ ἠμπορῇ νὰ γίνῃ εὐκόλως.

ΕΦΙΣΤΩΜΕΝ

τὴν προσοχὴν τῆς Σιρετ. Διοικήσεως, τῆς Ἀστυνομίας καὶ τῆς Νομαρχίας ἐπὶ ἑνὸς σιβερωτάτου ζητήματος. Δὲν τὸ ἔχουν προσέξει καθόλου, ἢ τὸ ἐπρόσεξαν ἐλάχιστα. Ὁμοκεῖται περὶ τῆς ἄτιμης προπαγάνδας καὶ κατασκοπείας ποὺ ἐνεργεῖται ἀπὸ διαφόρους ξένους πράκτορας ἐνταῦθα, ἀσφαλῶς δὲ καὶ περὶ Κεμαλικῆς τοιούτης. Διάφορα ἄτομα ὕποπτα καὶ γνωστὰ εἰς ὅλον τὸν ἀστικὸν προσφυγικὸν πληθυσμόν, ἐφανίζονται εἰς τὴν πόλιν μας· κάθε τόσον, ἐπικοινωνοῦν μερικὰς ἡμέρες; μὲ διαφόρους ἀφελεῖς, τοὺς κλέβουν μυστικά, ἀχεμοὺς κ. τ. τ. καὶ κατοπὶν ἐξαφανίζονται εἰς τὴν Σμύρνην, τὴν Πόλιν ἢ ἄλλοχοῦ. Μετ' ὀλίγον διάστημα ἐπανέρχονται καὶ πάλιν. Καὶ ἡ προπαγάνδα ἐξακολουθεῖ, μὲ ὅλην τὴν ἐλευθερίαν ἀφοῦ αἱ ἀρχαὶ ἔχουν τὴν ἀφέλειαν νὰ ἔχουν διαρκὼς μεσανυχτὰ εἰς αὐτὰ τὰ ζητήματα. Ἐὰν ἔσιηναν λιγάκι τὸ αὐτί των, καὶ μέσα εἰς τὸ «Πανελλήνιον» θὰ ἄκουαν μερικὰ ἐφφαγκολεβαντίνικα παλιόσκυλλα νὰ γαυγίζουν μὲ λύσσαν ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος καὶ θὰ ἐμάνθαναν τὸ καταλληκτικὸν—ποῦ δὲν γιωφίζουν—ὅτι ἡ κατασιροφὴ τῆς Μικρασίας ὀφείλεται εἰς τὸν Ἑλλην. στρατὸν, ὡς καὶ ἡ πυροβόλησις τῆς Σμύρνης. Ἀλλὰ καὶ πολλὰ ἄλλα θὰ ἐμάνθανον, ποὺ ἔπρεπε νὰ τὰ ξέρουν διὰ νὰ λιβυον τὰ μέτρα ποὺ ἐπβάλονται εἰς ἕνα κράτος ἀπὸ στοιχειῶδη ἀμυναν ὑπάρξεως. Καὶ δὲν τὰ μαθαίνουν. Ἐπειδὴ δὲν ὑπάρχει κανένας εἰδικὸς δι' αὐτὴν τὴν ὑπηρεσίαν. Ποῦ εἶναι ἡ μυστικὴ μας ἀστυνομία; Ποῦ εἶναι; Διότι δὲν εἶναι δυνατὸν βέβαια νὰ νοηθῇ ἐπαρκὴς διὰ μίαν τοιαύτην λεπτὴν ἀποστολὴν ἡ ὑπηρεσία ὀλίγων χωροφυλάκων ποὺ βγαίνουν τὴ νύχτα μὲ μαγκούρες καὶ μὲ πολιτικὲ, ἀταίριαστα εἰς τὸ σῶμα των, καὶ μιασαλπίζουν ἀπὸ μακρυὰ τὴν ἰδιότητά των. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐφιστῶμεν ζωηρὸν τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ἁρμοδίων ἐπὶ τῆς λεπτῆς ταύτης ὑποθέσεως.

ΕΘΝΙΚΗ ΛΑΧΝΟΥΠΑΣ ΓΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΣΠΕΡΙΑ» φθάνει ἐνταῦθα τὴν Πέμπτην καὶ ἀναχωρεῖ αὐθημερὸν διὰ Πειραιᾶ-Ἀλεξάνδρειαν.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

— Α. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ —

Χειρουργὸς ὀδοντοϊατρὸς

Ἀπόφοιτος ἰδικῆς ἐν Παρισίοις ὀδοντοϊατρικῆς Σχολῆς.

Δέχεται καθ' ἑκάστην ἐν τῇ οἰκίᾳ Ἰπ. Ἀμπατζῆ παραλεύρου; εἰκίας Π. Κουρτῆ. 8—10

ΤΟΠΙΚΑ

— Στρατοδικεῖον

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Ἐκτάκτου Στρατοδικείου Μυτιλήνης κατεδικάσθησαν οἱ ἑξῆς :

1) Χαλκιώτης, Μιχαλάκης καὶ Ζαφειρίου ἐπὶ ἀπαγωγῇ εἰς φυλάκισιν 3 μηνῶν μετ' ἀναστολῆς. 2) Ντόνας, Μπατῆς καὶ Μαρούλη, ἐπὶ διαταράξει τῆς κοινῆς ἡσυχίας εἰς φυλάκισιν 3 μηνῶν. 3) Μπακιρλῆς καὶ Δουλκερίδης, ἐπὶ ἀσκήσει πυροβολισμοῦ εἰς φυλάκισιν 15 ἡμερῶν καὶ 4) Μπέμπης Χριστ. ἐπὶ ἀσκόπεις πυροβολισμοῦ κλπ. εἰς φυλάκισιν 2 μηνῶν καὶ χρημ. ποινὴν 150 δραχμῶν.

Αἱ ἐπὶ λιποταξίᾳ ὑποθέσεις ἀπεσύρθησαν ὑπὸ τοῦ Β. Ἐπιτρόπου διὰ νὰ συνεκδικασθοῦν μετ' ἄλλων ὁμοίων ὑποθέσεων ὁμοίας; φύσεως ἀργότερον.

— Ἡ τροποποίησις τοῦ ἐνοικιοστασίου

Κατηρτίσθη ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν κ. κ. Ρακτιβίν, πρώην ὑπουργοῦ, Τριανταφυλλοπούλου, καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου, Μπαλῆ καὶ Δυοβουνιώτου, νομικῶν καὶ Δημιανοῦ, γενικοῦ γραμματέως τοῦ ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης, ἥτις συνερχομένη θὰ μελετήσῃ τὸ δυνατὸν τὴς τροποποιήσεως τοῦ ἐνοικιοστασίου ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὑποβληθέντων ὑπομνημάτων τῶν ἰδιοκτητῶν περὶ αὐξήσεως τῶν ἐνοικίων.

— Ἀναθεώρησις Στρατ. ποινῶν

Διὰ νομοθετικοῦ διατάγματος ἐπιτρέπεται εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν ὅπως καταρτίσῃ ἐπιτροπὴν ἀποτελουμένην ἐκ τριῶν συμβούλων τῆς στρατιωτικῆς Δικαιοσύνης ἥτις μὲ κρηγουμένην ἔρευναν θέλει ἀποφανθῆ.

Δον. Τίνες ἐκ τῶν εἰς ποινὴν οὐχὶ ἀνωτέραν τῶν προσκείρων δεσμῶν κατεδικασθέντων δι' ἀποφάσεων, ἐκδοθείσης ὑπὸ τῶν ἐν Μ. Ἀσίᾳ ἢ Ἀνατολικῇ Θράκῃ λειτουργησάντων Στρατοδικείων εἶνε ἄξιοι τοῦ εὐεργετήματος ἀναστολῆς τῆς ποίνῆς των.

Βον. Τίνες ἐκ τῶν κρατουμένων συνεπείᾳ ἐντάλματος ἢ διαταγῆς τῶν στρατιωτικῶν ἀνακριτικῶν ἢ προανακριτικῶν ἀρχῶν τῆς Μ. Ἀσίας ἢ Ἀνατολικῆς Θράκης εἶνε ἄξιοι προσωρινῆς ἀπολύσεως. Ὅσοι ἐκ τούτων κριθοῦν ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς κατὰ πλειοψηφίαν ἄξιοι τοῦ εὐεργετήματος τῆς ἀναστολῆς τῆς ποινῆς, ἢ προσωρινῆς ἀπολύσεως, θὰ ἀπολυθοῦν ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τῶν φυλακῶν ἢ ἐπιστάτου ἄνευ τῆς προσαγωγῆς ἀποσπάσματος τῆς ἀποφάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς.

— Ἡ ἑορτὴ τῶν τριῶν Ἱεραρχῶν ἐν τῷ Γυμνασίῳ

Ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν τελεῖται αὔριον δευτέραν ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τοῦ Γυμνασίου ἡ κεκανονισμένη σχολικὴ ἑορτὴ, καθ' ἣν θέλει ἀπαγγελθῆ ἀπὸ τοῦ βήματος ὁ κατάλληλος τῇ περιστάσει λόγος.

Ὥρα ἐνάρξεως ἡ 10 1)2. Προσκλήσεις δὲν ἀποστέλλονται.

— Λεσβιακὴ σάτυρα

Ὁ σημερινὸς «Βούδουλας» ὅπως πάντα φρέσκος καὶ μέσπαρταριστὸ ἀνεῦμα γραμμένος. Ἡ σάτυρά του γοργαλίαι καὶ δαγκάνει. Νὰ ἔνα μεζεδάκι ἀπὸ τὸ πλούσιο πνευματικὸ τροπέζι του :

Εἰκοσιδύο τ' ἀρνάνι, καὶ τὸ δαμάλι ἀνά-[λογα
δεκάξη τὸ βουβάλι, δεκάξη τὰ παλιάλογα
κάθε ἐν γένει κρέας ἔχει τιμὴ καλὴ
καὶ μόνο τὸ....

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ὁ ἀφιχθεὶς εἰς τὴν πόλιν μας Συνταγματάρχης κ. Κωστούρης, ἐπιθεωρήσας τὸ ἐνταῦθα Στρατολογικὸν Γραφεῖον, ἀναχωρεῖ μὲ πρῶτον ἀτμόπλοιον διὰ Κοβάλλαν ὅπως ἐπιθεωρήσῃ καὶ τὸ ἐκεῖ Στρατολογικὸν Γραφεῖον.

Διακήρυξις

Ματαιωθείσης τῆς ἐνεργηθείσης μειοδοτικῆς δημοπρασίας περὶ ἀναδείξεως ἐργολάβου μεταφορᾶς ἐκ τῶν φορτηγίδων παραλίας μέχρι τῶν ἀποθηκῶν τῶν ἀλευρομύλων τοῦ ἄρτι ἀφχθέντος φορτίου ἰσποφόρου «Ἀνάτεας» ἐξ ὁκ. 248629 σικαλεω, ἐκτίθεται εἰς νέαν τοιαύτην ἐνεργηθησομένην τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 29 τρέχοντος ἐν τῷ Κατοσήματι τοῦ Γραφείου Ἐπισιτισμοῦ περὶ ὥραν 10 — 12 μεσημβρίας πρὸς τοὺς ὁρους καὶ ὑποχρεώσεις τῆς σχετικῆς διακηρύξεως, ὧν δύνανται οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι εἰς τὸ Γραφεῖον Ἐπισιτισμοῦ.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 27 Ἰανουαρίου 1923.

Ὁ Διευθυντὴς Κέντρου Ἐφοδιασμοῦ

Ἐμμ. Τζαννάκης

Εἰδοποίησις

Εἰδοποιοῦνται πάντες οἱ κάτοχοι σίτου καὶ ἀλεύρου ἐλευθέρου ἐμπορίου ἐναποθηκευμένων ἐν τῇ πόλει Μυτιλήνῃ ἵνα προσέλθωσιν εἰς τὸ ἐνταῦθα Γραφεῖον Ἐφοδιασμοῦ καὶ δηλώσῃ ἕκαστος ὑπεύθυνος τὴν ἐν ταῖς ἀποθήκαις αὐτοῦ ὑπάρχουσαν ἀκριβῆ σίτου τῶν ἀνωτέρω εἰδῶν μέχρι τῆς προσεχοῦς Δευτέρας 30 τρέχοντος.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 27 Ἰανουαρίου 1923.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου Ἐφοδιασμοῦ)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀρραβῶνες

Ἡ Δ)νὶς Μαρία Φ. Πετρίλλη καὶ ὁ κ. Γεώργιος Κυριακόπουλος ἠρραβωνίσθησαν. Θερμὰ συγχαρητήρια.

***

Γάμοι

Ἐν μέσῳ πλήθους συγγενῶν καὶ φίλων ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τῆς Δ)δος Μεροπῆς Θ. Πλευριάτικη μετὰ τοῦ «Γεωργίου Ν. Πλευριάτικη ἰατροῦ. Συγχαίρομεν.

***

Ἀπὸ αἰγυπτιακὴν συνάδελφον πληροφορούμεθα, ὅτι ἐτελέσθησαν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ οἱ γάμοι τοῦ συμπολίτου μας κ. Χαριλάμπους Σαντῆ μετὰ τῆς Δ)δος Σοφίας Κεμεχλῆ.

***

Συγχαρητήρια

Εἰς τὸν φίλον μου κ. Ἀπόστολον Γρηγμάνην, ἐπὶ τῇ εὐτυχεῖ μνηστείᾳ τοῦ ἀρραβοῦ του τίοῦ Πέτρου κεκοσμημένου μὲ ἀνεκτιμήτους ἀρετὰς καὶ σπάνια προτερήματα διὰ τὰ ὁποῖα δύναται νὰ ὑπερηφανεύεται πᾶς φιλόστοργος πατὴρ, ἐκφράζω τὰ θερμὰ καὶ ἐγκάρδιά μου συγχαρητήρια εὐχόμενος νὰ ἀξιωθῇ ταχέως νὰ ἀσπασθῇ καὶ τὰ στέφανα τοῦ γάμου.

Ἀγράσσος, 24—1—1923.

Λεωνίδας Σαμοθρακιᾶς

***

Στὸν ἀγαπημένο μου φίλον καὶ συμπαθέστατον τοῦ πᾶσι Πέτρον Ἀ. Γρηγμάνη τελέοντα τοὺς ἀρραβῶνάς του μετὰ τῆς χαριτοβούλου Δ)δος Μαριτσίκας Π. Γούτου, εὐχομαι ὅπως γρήγορα φορέσῃ καὶ νὰ στεφάνια τοῦ γάμου.

Ἀγράσσος, 24—1—1923.

Λεωνίδας Σαμοθρακιᾶς

Πρόσκλησις

Προσκαλοῦνται ἅπαντες οἱ ἱεροψάλται τῆς πόλεως Μυτιλήνης καὶ τῶν περιχώρων, ὅπως προσέλθωσι σήμερον Κυριακὴν 29 τρέχ. καὶ ὥρα 11 π.μ. εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Συνδέσμου τῶν Κληρικῶν πρὸς ἔγκρισιν τοῦ Κατασταικοῦ καὶ ἐκλογὴν προσωρινοῦ Διοικ. Συμβουλίου.

«Ἄλκαιος»

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα κινηματογραφικὴ παράστασις. Θὰ προβληθῇ τὸ 9ον, 10ον καὶ 11ον ἐπεισόδιον τοῦ *«Ζαλαμόρ»*, καὶ τὸ 7ον ἀπὸ τὸ *«Κρουνὸς Φάσμα»*. Ἐπίσης θὰ παιχθοῦν ὑπὸ τοῦ θιάσου *«ἡ Μικροπαντρεμένη»*, *«Ὁ μοιος τὸν ὅρκο»*, κωμῳδία μονόπρακτα καὶ ἡ *«Καβαλλερία Ρουστικάνα»*, ἐιδύλλιον εἰς πράξιν.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΙ

Ἀξιότιμοι Κύριοι,

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν Ὑμῖν ὅτι ἡ ἑταιρία ἡμῶν ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν

Κοτζαμανιὰν καὶ Γκιοζελιὰν

ἀπεσύρθη ὁριστικῶς ἐκ Μυτιλήνης ἀπὸ τῆς Ἰανουαρίου ἐνεστώτος ἔτους 1923, ὁλόκληρον δὲ τὸ ἐνεργητικὸν καὶ τὸ παθητικὸν τοῦ ἐνταῦθα καταστήματος ἡμῶν ἀνέλαβον οἱ κ. κ. Μιράν καὶ Σερκὶζ Παπαζιάν.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 27 Ἰανουαρίου 1923

Μετὰ μεγίστης τιμῆς,

Διὰ Κοτζαμανιὰν καὶ Γκιοζελιὰν
ὁ πληρεξούσιος αὐτῶν καὶ ἀπὸ
κεφαλαίου διευθυντὴς τοῦ τέως
ἐνταῦθα καταστήματος

Μιράν Παπαζιὰν

Ἀξιότιμοι Κύριοι

Ἀναφερόμενοι εἰς τὴν ἀνωτέρω ἐγκύκλιον λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ φέρωμεν εἰς γνῶσιν ὑμῶν, ὅτι οἰοῦσφαλνόμενοι συνεστήσαμεν ἐνταῦθα ὁμόρρυθμον ἐμπορικὴν ἑταιρίαν ἁρμοδίως ἀναγνωσιοθεῖσαν ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν

Μιράν καὶ Σερκὶζ Παπαζιὰν

ἧτις ἀνέλαβεν ὁλόκληρον τὸ ἐνεργητικὸν καὶ τὸ παθητικὸν τῶν ἐνταῦθα καταστημάτων τῆς ἀποσυρθείσης ἐντεῦθεν ἑταιρίας τῶν κ. κ. Κοτζαμανιὰν καὶ Γκιοζελιὰν, καὶ ἡ ὁποία θέλει ἀσχολεῖσθαι εἰς τὰς αὐτὰς; μὲ ἐκείνην ἐργασίας.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 27 Ἰανουρίου 1923

Μετὰ πολλῆς τιμῆς

Μιράν Παπαζιὰν
Σερκὶζ Παπαζιὰν

Ἀξιότιμοι Κύριοι,

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ φέρωμεν εἰς γνῶσιν ὑμῶν ὅτι συνεστήσαμεν ἐνταῦθα ὁμόρρυθμον ἐμπορικὴν ἑταιρίαν ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν

Παπαζιὰν καὶ Τοροσιὰν

ἁρμοδίως ἀναγνωρισθεῖσαν, σκοπὸν δὲ ἔχουσαν τὴν κατασκευὴν καὶ βομπχανὶαν Ταπήτων Ἀνατολῆς.

Τὴν ὡς ἄνω ἑταιρικὴν ἐπωνυμίαν δικαιοῦνται νὰ ὑπογράφωσιν οἱ ἡμέτεροι Μιράν Παπαζιὰν καὶ Σερκὶζ Παπαζιὰν.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 27 Ἰανουαρίου 1923

Διατελοῦμεν μετὰ μεγίστης
τιμῆς καὶ ὁπολήψεως

Μιράν Παπαζιὰν
Σερκὶζ Παπαζιὰν
Μιωρτὶς Τοροσιὰν

1—2

ΝΕΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ

Β. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Διαρκὴς παραναταθήνη ὀξυγόνου

Πρὸς γνῶσιν τῶν κ.κ. ἰατρῶν καὶ πελατῶν. 1—5

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἰδιαιτέρα τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία «Ἐλευθ. Λόγου»

Ἀριθ. 2078 ΑΘΗΝΑΙ 28 Ἰανουαρίου, ὥρα 7η πρωϊνή

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΥΠΟΧΩΡΟΥΝ — ΕΠΡΟΚΕΙΤΟ ΠΕΡΙ ΜΠΛΟΦΑΣ ; — ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΣΥΜΜΑΧΙΚΗΣ ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΙΚΟΤΗΤΟΣ

Κατὰ τηλεγραφήματα ληφθέντα εἰς τὰς ἐνταῦθα πρεσβείας, ἐγνώσθη ὅτι ἡ Κεμαλικὴ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ μὴ ἐπιμείνῃ εἰς τὸ πρῶτον τῆς τελεσίγραφον, περὶ ἀπόλυσιν τῶν Συμμαχικῶν πολεμικῶν ἐκ τοῦ λιμένος τῆς Σμύρνης, ἐντὸς τῆς ταχθείσης 48ώρου προθεσμίας. Ἀντὶ τῆς; μένος τῆς Σμύρνης, ἐντὸς τῆς ταχθείσης 48ώρου προθεσμίας. Ἀντὶ τῆς; πρώτης ταύτης τελεσιγραφικῆς ἀπαιτήσεώς; των, οἱ Τοῦρκοι θὰ ζητήσουν διὰ διαβήματός των πρὸς τοὺς ἁρμοστὰς τῶν Συμμάχων νὰ ἀποσυρθοῦν τὰ πλοῖα εὐσχήμως ἀπὸ τὴν Σμύρνην.

Οἱ ἐνταῦθα πολιτικοὶ κύκλοι σχολιάζοντες τὸ γεγονὸς, κρίνουν αὐτὸ ὡς ἐνδεικτικὸν ἀδυναμίας ἐκ μέρους τῆς Κεμαλικῆς Κυβερνήσεως, ἡ ὁποία ἐθορυβήθη εἰς τὴν πρώτην ἐκδήλωσιν πλήρους συνεννοήσεως; μεταξὺ τῶν Συμμάχων δι' ν ἀφορᾷ τὴν ἀποφασιστικὴν στάσιν των ἀπέναντι τῶν Τουρκικῶν ἀξιώσεων.

ΠΑΡΑ ΤΑΥΤΑ!.. ΕΠΙΚΕΙΤΑΙ ΝΕΟΝ ΤΕΛΕΣΙΓΡΑΦΟΝ

Ἐν τούτοις κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, εἰς τοὺς ἐκεῖ πολιτικοὺς κύκλους ἐπικρατεῖ ἡ ἰδέα ὅτι ἐλκεται ἐκ μέρους τῆς Κεμαλικῆς Κυβερνήσεως ἡ ἐπίδοσις νέας τελεσιγραφικῆς διακοινώσεως; ἀξιούσης τὴν ἀποχώρησιν τῶν Συμμάχων ἐκ Κωνσταντινουπόλεως.

ΚΑΤΑΓΓΕΛΛΟΥΝ ΤΗΝ ΣΥΜΦΩΝΙΑΝ ΤΩΝ ΜΟΥΔΑΝΙΩΝ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Παρισίων, ὅτι ὁ Ἐπίτροπος τοῦ Λαοῦ τῆς Ρωσσίας ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐδήλωσεν ὅτι ἡ διακοπὴ τῶν ἐργασιῶν τῆς Διασκέψεως τῆς Λωζάννης σημαίνει συνέχισιν τοῦ πολέμου.

ΕΝΙΑΙΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΡΑΚΗΝ.—Η ΓΝΩΜΗ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΑΡΧΟΥ ΦΟΣ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Παρισίων ὅτι κατὰ τὸ γενόμενον ἐκεῖ ἔκτακτον ὑπουργικὸν Συμβούλιον, εἰς ὁ παρεκάθησεν καὶ ὁ Στρατάρχης Φὸς, διεπιστώθη ταυτότης ἀντιλήψεων μεταξὺ Πουανκαρὲ καὶ Φὸς. Ἀμφότεροι εἶνε τῆς γνώμης ὅτι ὁ πόλεμος, ἐὰν θὰ γίνῃ, πρέπει νὰ μετατοπισθῇ εἰς τὴν Θράκην ὁπόθεν θὰ δοθῇ τὸ κεραυνοβόλον καὶ καίριον πλῆγμα κατὰ τῆς Τουρκίας.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

ΝΕΩΤΑΤΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἀθῆναι, 27.— Ὁ Πλαστήρας ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ἐκκρεμότης ἡ δημιουργηθεῖσα ἀπὸ τὴν ἀποτυχίαν τῆς διασκέψεως τῆς Λωζάννης δὲν μᾶς συμφέρει. Διαπραγματεύσεις ἀπ' εὐθείας μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας ἀποκλείονται κατὰ τὴν γνώμην τοῦ κ. Βενιζέλου. Περὶ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως; ἐξεφράσθη αἰσιοδόξως; προσθέτει ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἐν ἔτος μετὰ τὴν εἰρήνην θὰ βελτιώσῃ τὰ οἰκονομικά της. Τὸ νόμισμά της θὰ καταστῇ τὸ ὑγιέστερον ἀπὸ ὅλα τὰν Βαλκανικῶν Κρατῶν. Ἄλλως τε ὁ Βενιζέλος ἐλπίζει ὅτι θὰ δυνηθῇ νὰ λάβῃ τὰς εἰς τὴν Ἑλλάδα ὀφειλομένας πιστώσεις Ἀγγλίας, Γαλλίας, καὶ Ἀμερικῆς. Κατάπληξιν προξενεῖ εἰς τὴν Εὐρώπην ἡ Τουρκικὴ ἀξίωσις, ἵνα οὐδὲν ξένον πολεμικὸν ἄνω τῶν χιλίων τόννων εἰσπλεῦ εἰς τὸν κόλπον τῆς Σμύρνης. Οἱ Ὕπατοι Ἁρμοσταὶ ἐν Κων)πόλει ἀνεκοίνωσαν ἐπισήμως ὅτι ἐν περιπτώσει χρήσεως βίας τὰ πολεμικὰ θὰ ἀμυνθοῦν.

Ἀθῆναι. 27.—Αἱ εἰδήσεις πρωϊνῆς; ἐφημερίδος πε ἐπ ε μένη: ἐκδόσεω, νέου χαρτονομίσματος εἶναι τελεία: ἀνυπόστατοι. Ὡσαύτω; τάπρὶ συνδυασμοῦ τῆ. Ἐθνικῆς Τραπέζης περ. ἐδόσεω χαρτονομίσματος; ἔνανα ὑπόληψεύσω; κτημάτων ἀναλόγω: ὀφειλομένου φόρου. Πιστὰ τὴν διακοπὴν τῆ; Διασκέψεως ἡ συμφωνία τῆς ἀνταλλαγῆ: τῶν αἰχμαλώτων ἐφαρμοσθήσεται ἀμέσω:. Οἱ ἐπιστατήσοντες ἀντιπρόσωποι τῆς Κωνσιας τῶν Ἐθνῶν φθάνουαν ἀπόψε εἰς Ἀθήνα:. Ἡ Ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία τῆς Λοζάνης ἀφίκεο εἰς Παρισίου:. Ὁ Βενιζέλος ἀσχοληθήσεται μὲ τὸ οἰκονομικὸν ζήτημα. Αἱ τελευταῖαι γαλλικαὶ προσπάθειαι περὶ ὑπογραφῆς τῆς εἰρήνης ἀπέτυχον.

Ἀθῆναι, 27. — Τὸ Ἐπεισόδιον τῆς Σμύρνης δὲν ἔλιξεν. Οἱ Τοῦρκοι προσπαθοῦν νὰ πείσουν τοὺς ξένους ὅτι πρόκειται περὶ προαποφασισθέντος μέτρου, μὴ ἔχοντος σπουδαιότητα. Πληροφορίαι ὅμως Γαλλικῶν φύλλων βεβαιοῦν, ὅτι αἱ Τουρκικαὶ ἀρχαὶ ἐτοποθέτησαν νάρκας εἰς τὸ στενὸν τῆς εἰσόδου τοῦ κόλπου, εἰς δὲ τὴν εἴσοδον τοῦ λιμένος τῆς Σμύρνης ἐπάκτια πυροβολεῖα, μὲ βαρέα πυροβόλα. Ὁ Γαλλικὸς τόπος ἐπιτίθεται κατὰ τῆς Τουρκίας. Φύλλα τινὰ βεβαιοῦν ὅτι ἐπῆλθε μετατροπὴ τῆς Γαλλικῆς πολιτικῆς. Ὁ «Παρισινὸς Χρόνος» πληροφορεῖται ὅτι οἱ Τοῦρκοι θὰ ἀνακηρύξωσι τὴν Σμύρνην Πρωτεύουσαν.

ΧΟΡΟΙ

«Σαπφὼ»

Αἱ μέχρι σήμερον προσπάθειαι τοῦ Φωκαέος γιὰ νὰ διασκεδάσῃ καὶ νὰ εὐχαριστήσῃ ὅλους, ἐξεταμήθησαν καὶ ἐκτιμῶνται ἀπὸ τὸ κοινό. Ἀπόψε Κυριακὴν δίδει πάλιν χορὸν μεταμφιεσμένων καὶ μή. Κανεὶς δὲν πρέπει νὰ λείψῃ. Καὶ ὅταν ἄνομα δὲν ἔχει ὄρεξ νὰ χορεύσῃ, ἀξίζει νὰ πάγῃ γιὰ ν' ἄκουσε τὴ μουσική. Ἔχει καταρτισθῆ μιὰ τελεία ὀρχήστρα ἀπὸ ὅλα τὰ πνευστὰ καὶ ἄπνευστα ὄργανα. Ὁ κόσμος ποὺ θὰ συγκεντρωθῇ, ἐκλεκτὸς ὅπως πάντα. Προμηνύεται εὐθυμία καὶ γλέντι ποὺ θὰ βασταξῇ ὡς τὸ πρωΐ. Τιμὴ εἰσιτηρίου μετὰ φόρου Δρχ. 6.50. Διὰ τὰς Κυρίας καὶ Δας τὸ ἥμισυ.

«Ἄλκαιος»

Ἀπόψε Κυριακὴν δίδεται καὶ πάλιν εἰς τὸν Ἄλκαῖον χορὸς μεταμφιεσμένων καὶ μή. Ἡ Διεύθυνσις τῆς «Μυροβόλου Ἀνοίξεως» κατεβάλλει μεγάλους κόπους; γιὰ νὰ εὐχαριστῇ πάντοτε τοὺς προσκεκλημένους. Χοροδιδάσκαλος ὁ ἀκούρατος κ. Δοξόπουλος. Μουσικὴ ὀρχήστρα τελεία. Κυλικεῖο πλούσιο σὲ εἴδη καὶ φθηνό. Αἱ κυρίαι καὶ Δες ἀπαλλίσσονται τοῦ φόρου.

Ἀχαΐτα!!!

Ζητεῖτε εἰς ὅλους τοὺς χοροὺς τὴν νεοπότάτην Σαμπάνιαν Ἀχαΐας ἐφάμιλλον τῆς καλλιτέρας Εὐρωπαϊκῆ, ὡσαύτως Κονιὰκ Ἀχαΐας 1900